

Gửi tới nhân dân toàn tỉnh,

Ngày hôm qua, Chính phủ đã tuyên bố gỡ bỏ tình trạng khẩn cấp tại 39 tỉnh thành, trong đó có Shimane. Mặc dù tỉnh chúng ta đã được gỡ bỏ tình trạng khẩn cấp nhưng không có nghĩa rằng khả năng lây nhiễm đã biến mất hoàn toàn. Chúng ta vẫn cần tiếp tục đẩy mạnh tổ chức chính sách phòng chống lây nhiễm cụ thể trong thời kỳ này.

Bên cạnh đó, giả sử trong trường hợp nơi nào xác nhận có khả năng lây nhiễm cộng đồng trở lại, chính phủ vẫn có thể quyết định ban hành tuyên bố tình trạng khẩn cấp 1 lần nữa với các khu vực đó.

Để tình trạng ấy không diễn ra, tôi mong muốn tất cả nhân dân tỉnh Shimane có thể nỗ lực hợp tác theo những điều dưới đây.

1. Đối với người dân trong tỉnh.

Vẫn giống như từ trước đến nay:

- ① Tuân thủ tuyệt đối quy tắc “3 KHÔNG”
- ② Đảm bảo khoảng cách giữa người với người
- ③ Đeo khẩu trang
- ④ Rửa tay thường xuyên, giữ gìn vệ sinh tay thật kỹ.

Ngoài ra, yêu cầu vẫn nghiêm túc chấp hành các biện pháp phòng chống lây nhiễm cụ thể.

Bên cạnh đó, về việc đi lại bên ngoài:

- ① Đối với những chuyến đi qua lại các tỉnh thành khác, như du lịch hay về quê không cần thiết không khẩn cấp, dựa trên quan điểm phòng chống dịch lâu dài, mong mọi người hợp tác hạn chế hết mức có thể.
- ② Đối với các cơ sở thể thao, gym, karaoke, live house, nhà hàng ăn uống ngày trước có khả năng phát sinh ổ dịch do lây nhiễm tiếp xúc, đầu tiên sẽ bắt đầu lại từ những việc như thông gió, khử trùng, giới hạn người ra vào quán, thiết kế đảm bảo khoảng cách quy định cụ li giữa người với người. Ngoại trừ các hàng quán đã được trang bị đầy đủ và chấp hành nghiêm túc các quy định phòng tránh lây nhiễm, còn nếu không thì hạn chế ra ngoài tối đa.

Khi tới các địa điểm trong danh sách trên, không được chủ quan ỷ lại chỉ vào các biện pháp phòng chống của cửa hàng mà bản thân người sử dụng dịch vụ cũng hãy đồng thời tuân thủ các phương pháp phòng tránh lây nhiễm cụ thể như “Đảm bảo khoảng cách giữa người với người”, “Đeo khẩu trang mọi lúc mọi nơi”. “Rửa tay thường xuyên”, “Tự hạn chế ra ngoài nếu bị ốm sốt”, v...v...

③ Đối với những trường hợp không nằm trong diện “3 KHÔNG”, người dân cũng nên hạn chế tối đa việc ra ngoài.

2. Phương pháp đối ứng với các cơ sở tỉnh lập.

Trong số các cơ sở phải tạm đóng cửa cho tới bây giờ, 10 cơ sở được phép đi lại vào hoạt động, yêu cầu hoạt động song song với việc nghiêm túc tuân thủ một phần điều kiện đi kèm.

Từ ngày 16/5 trở đi, trên tinh thần xây dựng các đối sách phòng tránh theo quy tắc “3 KHÔNG”, sau khi chuẩn bị kỹ càng, 16 cơ sở khác cũng có thể hoạt động trở lại.

Ngoài ra, trong 10 cơ sở được phép mở cửa lại thời gian này, 6 cơ sở có thể mở rộng phạm vi hoạt động.

Đối với các cơ sở đặc biệt phục vụ khách du lịch ngoài tỉnh tới thăm quan thì vẫn tiếp tục đóng cửa toàn diện cho tới khi có thông báo tiếp theo.

3. Phương pháp đối ứng với các trường tỉnh lập.

Tại trường học, để có thể tạo dựng một môi trường an toàn cho các học sinh, sinh viên yên tâm học tập, việc mở lại các hoạt động giáo dục tại trường theo từng giai đoạn là vô cùng cấp thiết. Bởi vậy, tất cả các trường học trên địa bàn tỉnh sẽ đi lại vào hoạt động từ ngày 25/5.

Hiện tại, thông báo tất cả các trường tỉnh lập trước đây sẽ tạm đóng cửa cho tới ngày 31/5 sẽ được thay đổi, để tránh trường hợp hỗn loạn tại trường ngày trở lại, thời lượng nghỉ sẽ giảm đi 1 tuần. Bên cạnh đó, chúng tôi cũng có dự định đưa các hoạt động giáo dục tại trường từng bước đi vào hoạt động trở lại.

Ngoại trừ các trường trong thành phố Matsue ra, tại các trường tỉnh lập còn lại, để kế hoạch “phân bổ thời gian tới trường” phục vụ việc dạy học từ ngày 18/5 có thể diễn ra đúng theo dự định thì trong 1 tuần này, để tránh gây tình trạng hỗn loạn tại giảng đường, các trường vẫn tiếp tục nghỉ tạm thời, tiến hành hướng dẫn giáo dục theo đúng kế hoạch nhằm khôi phục trường học và phổ cập kiến thức cơ bản kịp thời cho học sinh.

Bên cạnh đó, tuần tiếp theo từ ngày 25/5, khi các trường học hoạt động trở lại, bổ sung cùng lịch phân bổ thời gian tới trường, chúng tôi sẽ tiến hành các kế hoạch tựu trường mới, đặc biệt phải bổ sung và xây dựng hệ thống quy định nội quy sinh hoạt tại trường tuân thủ chặt theo phương pháp “3 KHÔNG”.

Đối với các trường tỉnh lập trong thành phố Matsue, từ ngày 25/5 khi các trường học hoạt động trở lại, chúng tôi cũng dự định sẽ đưa ra chương trình phân bổ thời gian mới phục vụ việc hướng dẫn giáo dục hiệu quả.

Ngoài ra, liên quan tới các trường tỉnh lập tại thành phố Matsue, theo chủ trương từ 1/6 trở đi, chính quyền tỉnh sẽ xem xét tình hình mở cửa trường học của các khu vực tỉnh thành khác như thế nào, dự kiến 27/5 sẽ đưa ra quyết định chính thức.

Đồng thời, để sớm đưa cuộc sống sinh hoạt thường nhật của người dân cũng như thúc đẩy các hoạt động kinh tế trở lại bình thường như trước khi dịch phát sinh, mọi người hãy giữ gìn sức khỏe, đảm bảo khoảng cách tại các bệnh viện hay các ổ dịch trong tỉnh, đồng thời cũng mong mọi người nỗ lực hết sức hỗ trợ các hoạt động kinh doanh của các doanh nghiệp trong khu vực.

Ngày 15 tháng 5 năm 2020

Thống đốc tỉnh Shimane Maruyama Tatsuya